



Smithsonian Institution  
*National Museum of Natural History*

Department of Anthropology  
*National Anthropological Archives*

**NAA MS 2658, folder 1**  
***Eighteen Fox stories by various authors collected by Truman***  
***Michelson, undated***  
***National Anthropological Archives, Smithsonian Institution***

Please cite the material in the following format:  
"NAA MS [Manuscript Number], National Anthropological Archives, Smithsonian Institution"

For example:  
"NAA MS 2108, National Anthropological Archives, Smithsonian Institution"

No 1

new year, new Measur  
the Me,

No 1

to the do the the Me.

No 1 New year new

No 1 New year new  
new Me

No 1 New year new  
new Me, new Me, new  
new Me

No 1 New, the first New  
the Me

No 1 New, the first New  
the Me

No 1 the do the New Year  
new year new

Title of stories - every one begins  
with 1. continued on some pages  
even if a new story begins than 1. etc.

No 1 mit der von Dr.

The Wilsons to be at the Mo  
ste water, now at

wide his the car. He: a m. no te  
was this. we as this was as was  
we had me open this as there we do  
this & it was was other in. I am as the  
m one was this = I am this this was me  
the this the the m this = me to me  
the few this = a far more was this & it this  
this & ever this a man to me this & it this  
I & so. this = a day was ever to a go  
over. he this other in this = the for see  
we in this was = m in the car had  
now a few m one was a few & it this & it  
has this & was this = a few this for  
these a m & m this & m this was this  
this the few this = no this to see = m this  
he or it this as this = m in the this  
this & it was ever this. the this & it was  
the m & it was this was ever this not for  
he open this the this was a m in the this =  
it was ever this & it was ever this was this = the  
he in this this was this was this this  
the this this this was this was this  
this was ever this this & it was this  
this was ever this this was this this

No 2

and the two children were going to the  
river bank to play and the mother was  
near by. The children were playing in the water  
when suddenly a large fish leaped out of  
the water and landed on the ground. The  
mother was shocked and ran to the river bank.  
She saw her children playing in the water  
and the fish had just landed on the ground.  
The mother was very scared and ran to the  
children and told them to get out of the water  
immediately. The children were scared and  
ran away from the water. The mother  
then picked up the fish and threw it back  
into the water. The fish swam away and  
the mother was relieved.

No 1

No 2

3

The next day I was up by ten  
and walked to the watchtower  
to see if there were any signs of life.  
There was none, so I went back to my  
room and lay down again. At eleven o'clock  
I heard a noise outside and got up to look out.  
It was a large bird, probably a hawk,  
that had alighted on a branch of a tree  
near the tower. I ran over to it and  
saw that it was dead. I picked it up and  
put it in my pocket. Then I went back  
to my room and lay down again. After a few  
minutes I heard another noise outside.  
I got up and looked out again, but this time  
it was a small bird, probably a sparrow,  
that had alighted on a branch of a tree  
near the tower. I picked it up and put it in  
my pocket. Then I went back to my room and lay

Na o i m u k u l m k o t u g u k u  
O c u n u s t o a t h . e m a c u m u c u u  
t h u d e d e l a m u o m u t u c u t h i e  
O t u b e n o e m u t u c u t h , k o t u k u t  
u u m u k u g u t h , e o m u t h e m  
g u c u t h , m u k u m k o t e s u c p u  
u u t h e l e m u o c u t h , t h u m u  
m u t h n o t h m u m u k o t e c u u t h =  
t h u t h t h e t h u , e g u m t u t h u  
u u t h , m u k u n e t u m u n o t h u  
m k u , e i n u k u c p u m t h u , m t h e  
t h u , x t u m u t h m u c u t h , e u u

2

wālu lu mi olla n̄. m̄ te me  
 m̄ tān̄ lu wālu n̄ olla n̄ ope  
 wālu na olla n̄ m̄ wālu n̄ olla  
 n̄ m̄ n̄ olla m̄ gā n̄. m̄ te me  
 m̄ tān̄ wālu wālu. n̄ wālu tān̄ m̄  
 olla n̄ olla n̄ olla n̄ ope lē n̄ olla n̄.  
 wālu tān̄ kān̄ tān̄ m̄ n̄ gā n̄  
 we olla lē olla hōlu ope lē n̄ olla  
 m̄ gā m̄ wālu. m̄ hālā m̄ wālu  
 tān̄ hōlu tān̄ m̄ wālu n̄. kān̄ tān̄  
 m̄ gā n̄ olla n̄ olla n̄ olla n̄ olla  
 hōlu n̄ hōlu n̄ olla n̄ hōlu n̄  
 we olla m̄ m̄ wālu m̄ m̄ hōlu n̄  
 wālu gā n̄. m̄ hālā m̄ tān̄. m̄  
 m̄ m̄ hōlu n̄ olla n̄ ope lē n̄ olla  
 m̄ m̄ wālu. e ope gā gā n̄ gā n̄.  
 olla lē m̄ hōlu m̄ gā n̄. n̄ wālu tān̄  
 hōlu wālu wālu n̄. m̄ hālā m̄ tān̄  
 m̄  
 m̄ tān̄. m̄ hālā m̄ tān̄. m̄ hālā m̄ tān̄  
 wālu olla n̄. m̄ hālā m̄ tān̄. m̄ hālā m̄ tān̄  
 n̄ m̄ m̄ lō wālu m̄ m̄ m̄. m̄ hālā m̄ tān̄  
 m̄ hālā m̄  
 m̄ tān̄. m̄ hālā m̄ tān̄. m̄ hālā m̄ tān̄  
 m̄  
 m̄ tān̄. m̄ hālā m̄ tān̄. m̄ hālā m̄ tān̄



we no longer live in the town. We have to visit  
the Aga in the village every day. It is =

## 2

He are also & then the day was over the  
a the te mu in the are also & mu me  
to over is & we matter to leave him in  
each other can open, then to turn go to the  
mid with our here was to mu the  
mu over was a in to now go to the, in  
go to the to in, then to turn & most ha far  
know the e, a day or in to now go to the  
I much the mu to e, in mu, then was I up.  
& the mu over start to now go to the  
mu there & be the to e, in to do, & the  
to mu ha, I mu was the to the te &  
go to the, then to turn more are to mu in  
mu go no in the & we to mu in mu mu  
the mu to be mu in over in, & Ma the  
me hold to the over the, mu to be mu  
no over in mu ha mu, then to turn, mu  
ago to mu & mu open other, & go to mu go  
to the, I mu go other work the, & you wa  
mu, mu over mu over & we to mu  
in to e, in to now go to the, & go to mu  
go to the mu, & mu the mu mu vote  
e, & know over in, in to now go to the, & mu  
mu hold the, & o p & go mu the e, we mu  
the mu, we go in & to the other, & mu mu  
the to be mu, mu in mu open in, the to mu  
mu over mu over in the other, then to a mu.

ca caa bi koo n do cae. ke te bi  
ke mu mu mu e bi te mu mu koo, ke  
ku mu, mu cu n i e bi mu tho. ke wu jin  
ep w. kee mu ku, i n chi cuu tho. i n tho.  
mu sru mu mi cuu tho. mes mu to  
cau tho. wu chi cu wu do pui e n chi cuu  
thi. mu chi mu mu koo. mu te te  
mu, i mu mu to mu koo tho. o kee  
cau mu, wu chi te mu mu cuu tho. ke  
mu ep mu koo. i buu wu mu koo. kee  
chi mu koo tho. kee lo tue mu ooo i  
koo tho. i m i m o jin cu wu mu, kee o  
mu bi. mu koo to mu koo ke mu cuu mu  
ne te bi o m o ep. kee mu mu koo tho  
ke mu cu e n chi cuu tho. ke chi cuu cu  
w u mu tho tho tho, ke chi cuu cu mu  
mu mu mu mu. kee cuu jin e t u  
thi. ke chi cuu cu e cuu tho cu te mu tho  
mu mu mu, ke chi cuu tho cu te mu tho  
mu, ke chi cuu cu. i n chi cuu tho  
ke wu jin cu w. a cu mu cu pui e n chi  
mu tho, cuu mu tho jin tho. a cu mu tho  
ke mu tho, ke chi cuu tho, i n chi cuu  
thi - ke mu tho cuu tho. kee lo tue, e no ke  
ke chi, koo tho ke cuu tho, e mu chi mu  
mu tho, o jin tho. kee tho, o cu mu mu  
mu tho, i n mu jin mu cuu tho. kee tho, o



me also. I am for North as the. In the  
nother. or south. as a place much. in  
is. so to the nother. my nother to all no-  
t in North. + my nother to our side.  
in my side in North. the no-  
ther my nother. I have as my nother. my  
nother my North. he gets my nother  
in the air. in months. in a matter can  
be my nother. my nother my nother. a way in  
the nother as the. he gets the nother no-  
ther. the nother nother. in the nother  
nother. in the nother. a place the  
ever in the other. in the nother we no-  
ther. the nother to take my nother nother. a day  
much. my nother. in cities. the nother nother  
my nother. in the nother. the nother. in  
nother. my nother to go. in the nother nother  
my nother. the nother nother. in the nother  
I have as my nother. my nother my nother  
nother. a place in the nother nother. the nother  
a day in the nother nother. in the nother nother  
the nother nother. the nother nother. in the nother  
in the nother nother. in the nother nother  
the nother nother. in the nother nother

BUREAU OF AMERICAN ETHNOLOGY  
CATALOGUE OF MANUSCRIPTS

No. 2658

Stock Algonquian

Language Fox Dialect

Description: (words, vocabulary, dictionary, grammar, text, legends, notes)

Collector Dr. Michelson

Place Tama, Ia. Date

Remarks Legends, misc. 205 pp text and 3 pp trans.



Smithsonian Institution  
*National Museum of Natural History*

Department of Anthropology  
*National Anthropological Archives*

**The Smithsonian continues to research information on its collections. Contact Smithsonian for current status.**

Please observe the following rules for file sharing, which are intended to help protect the integrity of the material and associated information.

- Do not incorporate material into a publicly accessible database or website without checking with the National Anthropological Archives (NAA).
- Do not post whole manuscripts to a social media site, such as a blog, Facebook page, Twitter feed, etc;
- Do not modify or obscure the source information or copyright notice included in the material;
- If you deposit the material in a tribal library or resource center, make sure that the library or resource center knows the source of the original material and is aware of these rules. Please let the NAA know where material is deposited so that we can guide community members to it.

Questions? [naa@si.edu](mailto:naa@si.edu).